

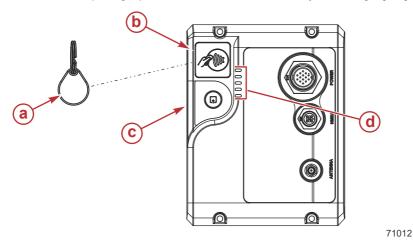


deu i

deu ii

Der 1st Mate-Hub

Der 1st Mate-Hub wird in der Bootskonsole oder in einem Innenraum montiert, der vor Witterungseinflüssen geschützt ist. NMEA-Netzwerk-, Strom- und Remote-Antennenverbindungen befinden sich am Hub. Der 1st Mate-Hub wird mit Batteriestrom aus dem Schlüsselschalterkreis des Boots betrieben. Für den Betrieb ist kein NMEA-Netzwerk erforderlich. Der Hub verwendet ein dediziertes Marine-Funkprotokoll, um mit Wearable-Geräten (Anhängern) zu kommunizieren, die vom Fahrer und jedem Passagier getragen werden.



- a NFC-Chip
- b RFID-Sensor
- c Reset-Taste
- d Hub-Anzeigeleuchten

Anzeigeleuchten

Hub-Anzeigeleuchten bieten eine visuelle Statusanzeige des 1st Mate-Systems. Ein rotes Blinklicht an einem der fünf Systeme zeigt an, dass ein Fehler im entsprechenden System vorliegt.

TDS - Wenn das Boot mit einem aktivierten Sicherheitssystem ausgestattet ist. Die TDS-Anzeige leuchtet grün, wenn das System entsperrt ist, und blau, wenn das System gesperrt ist.

Anhänger - Wenn Anhänger mit dem Hub gekoppelt sind, leuchtet die Anhänger-Anzeige grün. Die Anhänger-Anzeige leuchtet durchgehend rot und das Warnhorn gibt einen Signalton aus, wenn ein **MOB**-Vorfall auftritt.

NMEA - Wenn das Boot mit einem angeschlossenen NMEA-Netzwerk (National Marine Electronics Association) ausgestattet ist, leuchtet die NMEA-Anzeige grün.

SmartCraft - Wenn das Boot mit einem angeschlossenen Mercury SmartCraft-Netzwerk ausgestattet ist, leuchtet die SmartCraft-Anzeige grün.

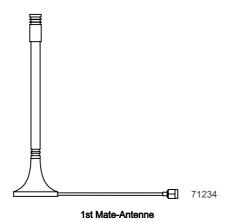
Drahtlos - Ein grünes Licht zeigt an, dass das drahtlose Netzwerk von 1st Mate aktiviert ist. Ein grünes Blinklicht zeigt an, dass das drahtlose Netzwerk darauf wartet, mit einem Anhänger gekoppelt zu werden.

Tabelle Hub-Anzeigeleuchten

Anzeigeleuchte	Aus/Keine Daten	Warten	Ein	8	Status-Änderur	ng	Fehler
TDS		>>>>		۸		>	
Anhänger		>>>>		>		>	
NMEA		>>>>			>>>>		• • •
SmartCraft		>>>>			>>>>		• • •
WLAN		• • •			>>>>		• • •

1st Mate-Antenne

Das 1st Mate-System ist mit einer kleinen Antenne für die drahtlose Kommunikation mit 1st Mate-Geräten ausgestattet. Die Antenne ist mit dem 1st Mate-Hub verbunden und befindet sich normalerweise in einem Innenraum oder einer Konsole. In einigen Fällen kann es erforderlich sein, die Antenne neu auszurichten oder an einem anderen Ort anzubringen, um die Leistung zu verbessern. Weitere Informationen zu Antenneninstallationen finden Sie unter **WICHTIGE INFORMATIONEN** und in den Installationsanweisungen für das 1st Mate-Kit.



NFC-Chip und RFID-Sensor

Tippen Sie auf den RFID-Sensor (Radio Frequency Identification) mit dem NFC-Chip (Near Field Communication), um das Diebstahlschutzsystem (TDS) zu entsperren, wenn ein aktiver Anhänger oder die App nicht verfügbar ist. Der NFC-Chip wird für die Diebstahlsicherung und Systemüberschreibung verwendet.

Reset-Taste

Die Reset-Taste an der Vorderseite des Hubs kann verwendet werden, um das System nach einem "Mann über Bord"-Ereignis zurückzusetzen oder gleichzeitig alle Motoren abzustellen (3 Sekunden lang gedrückt halten).

Anhänger





- a Ein/Aus/Reset-Taste
- **b** MOB-Anzeige
- c Ein-Anzeige
- d Status Anhängerbatterie

KAPITÄNSANHÄNGER

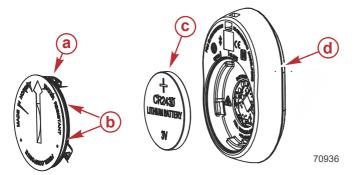
Ein kleines drahtloses Wearable-Gerät für den Bootsführer, das an einem Armband oder an einem Karabiner getragen werden kann. Die Anzeigen MOB und EIN zeigen den Verbindungsstatus an. Der Kapitänsanhänger enthält eine Ein/Aus/Reset-Taste, mit der das System nach einem "Mann über Bord"-Ereignis ausgeschaltet, aktiviert oder zurückgesetzt werden kann. Der bzw. die Motoren stoppen sofort, wenn der Fahrer, der den Anhänger trägt, über Bord geht. Falls vorhanden, werden verbundene Passagiere benachrichtigt und die Koordinaten des Vorfalls auf den Displays ihrer persönlichen Mobilgeräte angezeigt.

PASSAGIERANHÄNGER

Der Passagieranhänger ist ein kleines Wearable-Gerät für die Bootspassagiere. Es kann an einem Armband oder an einem Karabiner getragen werden. Das System unterstützt einen Anhänger pro Passagier, insgesamt bis zu sieben. Die Anzeigen **MOB** und **EIN** zeigen den Verbindungsstatus an. Wenn jemand über Bord gegangen ist, wird die Position markiert, der Kapitän und andere verbundene Passagiere werden benachrichtigt und die Koordinaten des Vorfalls auf den Displays ihrer persönlichen Mobilgeräte angezeigt.

Setzen Sie eine Batterie in die Anhänger ein

 Drehen Sie die Batteriefachabdeckung mit einer Münze gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie die Abdeckung.



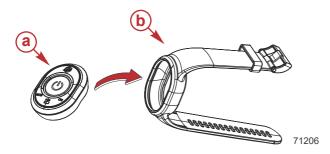
- a Abdeckung mit Münzschlitz
- b O-Ring
- c CR2430-Batterie
- d Anhänger-Einheit
- 2. Legen Sie die Anhängerbatterie so ein, dass die positive Seite (+) der Batterie zur Abdeckung zeigt.
- Überprüfen Sie die Abdeckung der Anhängerbatterie, um sicherzustellen, dass ein O-Ring installiert ist, und drehen Sie die Abdeckung im Uhrzeigersinn, um die Batterie einzulegen und den Anhänger abzudichten.

Wearables

Bringen Sie jeden Anhänger an einem Armband oder einem Karabiner an.

ARMBAND

Sichern Sie das Armband.



- a Kapitäns- oder Passagieranhänger
- b Armband

KARABINER

Befestigen Sie den Karabiner an einer Gürtelschlaufe oder einem Rettungsschwimmkörper.



- a Kapitäns- oder Passagieranhänger
- b Karabiner

Wichtige Sicherheitshinweise

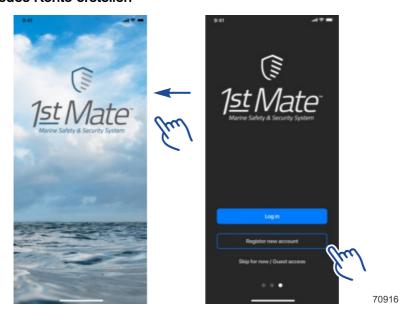
Wichtige Informationen zum Notstoppschalter des Boots und andere Empfehlungen für sicheres Bootfahren finden Sie im Betriebs- und Wartungshandbuch des Motors. 1st Mate ist kein Ersatz für Sicherheitsleinen oder Rettungsschwimmkörper.

App herunterladen

Laden Sie die **1st Mate-**App aus einem bevorzugten App Store herunter und befolgen Sie die Anweisungen zur Registrierung eines neuen Kontos. Die App wird benötigt, um das 1st Mate-System einzurichten.

SETUP (EINRICHTUNG)

Neues Konto erstellen



WICHTIG: Stellen Sie sicher, dass die grüne Drahtlos-Anzeigeleuchte am Hub blinkt.

Wenn die grüne **Drahtlos**-Anzeigeleuchte nicht blinkt, überprüfen Sie die Verbindungen am Stromversorgungs-Kabelbaum. Verwenden Sie die Touchpoint-Funktion der App, um auf die Hub-Installationsanweisungen zuzugreifen und weitere Informationen zu erhalten.

Bootseinrichtung

- Bootsnamen eingeben und Bild hinzufügen.
- Bootstyp auswählen.
- Motorhersteller auswählen.
- Motortyp auswählen.
- Motorleistung in PS auswählen.
- Anzahl der Motoren auswählen.
- Speichern

Geräte koppeln

Informationen zum ersten Koppeln eines Geräts finden Sie in den Anweisungen zum Koppeln in der 1st Mate-App.

- Alle Geräte koppeln:
 - 1st Mate-Hub
 - Kapitänsanhänger
 - Passagieranhänger
- 2. Akzeptieren Sie alle verfügbaren Geräteaktualisierungen.

SETUP (EINRICHTUNG)

Systemtest

Um das System zu testen, gehen Sie zu Bootseinstellungen.

- Drahtlose Verbindung testen
- Not-Aus testen

Optionale Notrufnachrichten

Notruf-Nachrichten können im Menü App-Einstellungen aktiviert oder deaktiviert werden.

Öffnen Sie die Kachel **Notfallkontakte** im Haupt-**Menü**, um die Kontaktinformationen für Kontakte, die im Notfall benachrichtigt werden sollen, manuell einzugeben oder zu importieren.

Tippen Sie auf das Notrufsymbol, um Notrufnachrichten zu aktivieren. Diese Funktion benachrichtigt Kontakte, wenn ein "Mann über Bord"-Ereignis auftritt.



71247

Optionales Diebstahlschutzsystem

- Wählen Sie eine vierstellige PIN oder Face ID aus, die sich unter dem Hauptmenü in der Dropdown-Liste Mein Konto befindet.
 - TDS-PIN/Face ID
 - Face ID aktivieren
 - Ändern Sie die TDS-App-PIN

SETUP (EINRICHTUNG)

 Tippen Sie auf das TDS-Schlosssymbol, um die Motoren zu sperren oder zu entsperren und eine unbefugte Verwendung zu verhindern. Die Motordrehzahl wird auf die Leerlaufdrehzahl begrenzt, wenn TDS aktiviert ist.



3. Schalten Sie das TDS-System im Menü App-Einstellungen ein oder aus.

Verbinden

Ein kurzer Signalton, begleitet von einem grün blinkenden Anhängerlicht, zeigt an, dass der Anhänger gekoppelt und verbunden ist.

WICHTIG: Aktivieren Sie Anhänger automatisch verbinden im Anhänger-Einstellungsmenü.

- Drücken Sie die EIN/AUS-Taste am Kapitänsanhänger.
 - · Ein einzelner Signalton zeigt an, dass der Kapitänsanhänger verbunden und einsatzbereit ist.
 - Das grüne Anhänger-Statussymbol auf dem App-Bildschirm zeigt an, dass der Kapitänsanhänger verbunden ist.
 - Alle gekoppelten Passagieranhänger werden automatisch verbunden.
 - Ein vollständig grünes Anhänger-Statussymbol zeigt an, dass der Kapitänsanhänger und mindestens ein Passagieranhänger verbunden sind





Grüner Halbkreis

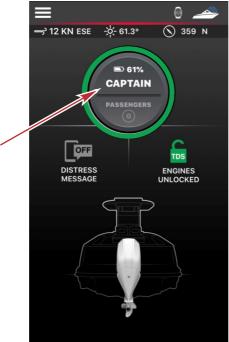
Grüner Vollkreis

- 2. Betrieb des Bootes.
- Boot verlassen/trennen.
 - Drücken Sie die EIN/AUS-Taste am Kapitänsanhänger, um die Verbindung nach Beenden der Bootsfahrt zu trennen, d. h. wenn Sie das Boot am Ende des Tages ziehen oder verlassen.

WICHTIG: Durch Drücken der EIN/AUS-Taste am Kapitänsanhänger während des Betriebs des Bootes wird der Notstopp aktiviert und der/die Motor(en) sofort abgestellt.

Bedienung

- Drücken Sie nach dem Anbordgehen fest die Ein/Aus/Reset-Taste am Kapitänsanhänger, um das 1st Mate-System ein- oder auszuschalten.
- Tippen Sie auf die Kapitänshälfte des Anhänger-Statussymbols, um das Anhänger-Einstellungsmenü zu öffnen und die Anhänger-LED-Helligkeitanzupassen.



71249

Mann über Bord (MOB)

Wenn der Kapitän mit seinem Anhänger über Bord fällt:

- 1. Die Motoren stoppen, wenn der Anhänger ins Wasser eintaucht.
- 2. Ein akustisches Signal von der App für Mobilgeräte und dem Hub des Bootes ertönt.
- 3. Der Standort wird auf dem GPS-Bildschirm der App markiert.
- Benachrichtigungen werden an die Kontakte in der Notfall-Kontaktliste der App und an Anhänger der verbundenen Passagiere gesendet.

 Koordinaten werden nur an Notfallkontakte in Form einer Textnachricht gesendet. Geräte mit der App, die sich in Bluetooth-Reichweite befinden, erhalten eine Benachrichtigung von der App.



70948

Kapitän über Bord-Bildschirm

Wenn ein Passagier mit seinem Anhänger über Bord fällt:

- 1. Ein akustisches Signal von der App für Mobilgeräte und dem Hub des Bootes ertönt.
- 2. Der Standort wird auf dem GPS-Bildschirm der App markiert.
- Benachrichtigungen werden an die Kontakte in der Notfall-Kontaktliste der App, an den Kapitänsanhänger sowie an Anhänger der verbundenen Passagiere gesendet.
- Koordinaten werden nur an Notfallkontakte in Form einer Textnachricht gesendet. Geräte mit der App, die sich in Bluetooth-Reichweite befinden, erhalten eine Benachrichtigung von der App.

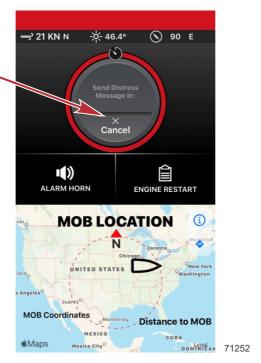
MANN ÜBER BORD (MOB) ÜBERWACHUNG

WICHTIG: MOB mit Gang in Neutralstellung ist im Menü Bootseinstellungen aktiviert/deaktiviert.

Wenn ein "Mann über Bord"-Ereignis auftritt:

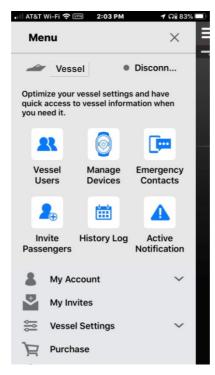
- 1. Bergen Sie den Passagier oder Fahrer.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Abbrechen und brechen Sie den Notruf nach der Bergung des Passagiers ab.

3. Tippen Sie auf Mann über Bord abbrechen.



 Ein "Mann über Bord"-Ereignis kann auch durch Drücken der EIN/AUS-Taste am Kapitänsanhänger oder durch Drücken von Ein/Aus/Reset am 1st Mate-Hub abgebrochen werden.

App-Menü



71243

1st Mate App-Menü

Bootsbenutzer - Bootsbenutzer hinzufügen, um anderen Personen Kontrolle über das Boot und Zugang zum Boot zu geben. Regeln Sie, wann und wie Personen Ihr Boot benutzen können, wenn Sie nicht anwesend sind.

Geräte verwalten - Fügen Sie hier Ihre Geräte hinzu, aktualisieren oder und löschen Sie sie, einschließlich Passagier- und Kapitänsanhänger.

Notfallkontakte - Wenn Notrufnachrichten aktiviert sind, werden Kontakte benachrichtigt, wenn eine Person über Bord gegangen ist.

Passagiere einladen - Teilen Sie die App mit Passagieren, damit diese benachrichtigt werden, wenn jemand über Bord geht. Alle Passagiere auf der Liste der eingeladenen Passagiere werden benachrichtigt, unabhängig davon, wo auf dem Boot sie sich befinden.

Verlaufsprotokoll - TDS, Batterie, MOB-Ereignisse und Systemfehler werden hier protokolliert.

Aktive Benachrichtigungen - Zeigen Sie aktive Benachrichtigungen, Warnungen und Fehler an.

MENÜLISTEN

Verwenden Sie die Dropdown-Pfeile des Menüs, um die 1st Mate-App zu verwalten.

Mein Konto

- Meine Konto-Informationen
- TDS-PIN/Face ID

Aus Ihrem Konto abmelden

Meine Einladungen

Einladungen verwalten

Bootseinstellungen

- MOB mit Gang in Neutralstellung (EIN/AUS)
- Drahtlose Verbindung testen
- Not-Aus testen

Einkauf

Zusätzliches Zubehör bestellen

Hilfezentrum

- · Feedback an Entwickler senden
- Support Center
- App-Diagnose

App-Einstellungen

• Benachrichtigungen ein-/ausschalten

Info

- · App-Informationen
- · Datenschutzbestimmungen
- Nutzungsbestimmungen

Produkttour

Tabellen zu Anhänger-Anzeige und Hub-Akustiksignalen

Alle Blinkzeichen sind 0,5 Sekunden lang

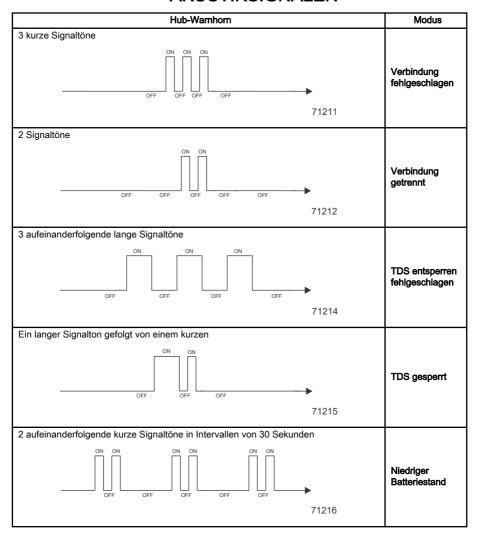
Tabelle Anhänger-Anzeige

Anhänger- Anzeige	Status	Anzeige MOB/EIN
NOO DO	Warnung Die Person, die diesen Anhänger trägt, ist über Bord gegangen.	Die Anzeigen MOB und EIN leuchten rot - kontinuierlich schnelles, wechselseitiges Blinken am Anhänger. Zeigt an: Kapitänsanhänger ist über Bord gegangen
	Warnung Eine Person, die einen anderen Anhänger trägt, ist über Bord gegangen.	Die MOB-Anzeige leuchtet rot und blinkt kontinuierlich schnell auf der linken Seite des Anhängers Zeigt an: Passagieranhänger ist über Bord gegangen
	Warnung Kopplung fehlgeschlagen	EIN-Anzeige – 4 rote schnelle Blinkzeichen, gefolgt von grünem Blinken, wiederholend
		Zeigt an: Die Kopplung des Anhängers mit dem Hub war nicht erfolgreich
MOB CN	Warnung Fehler	EIN leuchtet rot, 3 schnelle Blinkzeichen, die sich in Intervallen von 2,5 Sekunden wiederholen Zeigt an: Es ist ein Fehler entweder am Anhänger oder am Hub aufgetreten
	Warnung SOS	MOB-Anzeige – 3 lange, 3 kurze und 3 lange, rot blinkende SOS-Morsezeichen; gefolgt von
MOB — ON		EIN -Anzeige - <i>3 lange, 3 kurze und 3 lange</i> , weiß blinkende SOS -Morsezeichen, wiederholend
		Zeigt an: Das Notsignal im internationalen SOS - Morsecode wurde aktiviert (durch Drücken der EIN/AUS- Taste des Kapitänanhängers für 3 Sekunden).
	Bereit Kontinuierlich verbunden	EIN -Anzeige – 1 grünes schnelles Blinken, wiederholend (Intervalle von 2,5 Sekunden)
		Zeigt an: Anhänger kontinuierlich mit dem Hub verbunden
M35	Bereit Verbunden	EIN -Anzeige – grüne Einfärbung, gefolgt von 1 grünen schnellen Blinkzeichen, wiederholend
		Zeigt an: Anhänger, der über die automatische Verbindung oder vom Benutzer mit dem Hub verbunden ist
	Bereit Kopplung erfolgreich	EIN-Anzeige – 5 grüne schnelle Blinkzeichen, wiederholend Zeigt an: Die Kopplung des Anhängers mit dem Hub war erfolgreich

Anhänger- Anzeige	Status	Anzeige MOB/EIN		
	Bereit TDS entsperren	EIN -Anzeige – grüne Einfärbung, gefolgt von 2 grünen schnellen Blinkzeichen, wiederholend		
		Zeigt an: Anhänger mit dem Hub verbunden		
	Einrichtung/Kopplung Verbindung fehlgeschlagen	EIN -Anzeige – orange Einfärbung, gefolgt von 3 roten Blinkzeichen, wiederholend		
		Zeigt an: Verbinden des Anhängers zum Hub fehlgeschlagen		
	Einrichtung/Kopplung Getrennt	EIN -Anzeige – 2 orange Blinkzeichen, Orange erlischt anschließend, wiederholend		
		Zeigt an: Anhänger vom Hub getrennt		
MOB SK	Einrichtung/Kopplung Kopplung	EIN-Anzeige – oranges Blinkzeichen, wiederholend (Intervall von 1 Sekunde)		
		Zeigt an: Der Anhänger befindet sich im Kopplungsmodus und kann mit dem Hub gekoppelt werden		
	Einrichtung/Kopplung Ping-Signal an Anhänger	EIN -Anzeige – grünes Blinkzeichen, wiederholend (Intervall von 1 Sekunde)		
		Zeigt an: Benutzer, der Konfigurationsänderungen vornimmt; oder Ping-Signal mit der App/VesselView an den Anhänger gesendet hat		
	TDS-Warnung TDS entsperren	EIN -Anzeige – blaue Einfärbung, gefolgt von 3 roten Blinkzeichen, wiederholend		
oder durch Doppelk		Zeigt an: Der Benutzer hat TDS über die App/VesselView oder durch Doppelklick auf die EIN/AUS-Taste des Kapitänanhängers entsperrt		
MOS CR	TDS-Warnung TDS gesperrt	EIN -Anzeige – 2 blaue Blinkzeichen, Blau erlischt anschließend, wiederholend		
		Zeigt an: Der Benutzer hat TDS über die App/VesselView oder durch Doppelklick auf die EIN/AUS-Taste des Kapitänanhängers gesperrt		
	Batteriewarnung Batteriestand	3 aufeinanderfolgende rote Blinkzeichen (Wiederholung in Intervallen von 2,5 Sekunden)		
MOS ON		Zeigt an: Die Anhänger-Batterie ist zu weniger als 10% aufgeladen		
	l			

Tabellen zum Hub-Warnhorn

Hub-Warnhorn	Modus
Kontinuierlicher langer Signalton in Intervallen von 0,5 Sekunden, bis er aufgehoben wird	
OFF OFF OFF OFF OFF	мов
71208	
3 aufeinanderfolgende kurze Signaltöne in Intervallen von 0,5 Sekunden	
ON O	Fehler
71217	
3 kurze Signaltöne, gefolgt von 3 langen Signaltönen, dann 3 kurze Signaltöne, bis sie aufgehoben werden	sos
71209	
1 kurzer Signalton	
OFF OFF 71210	Verbunden
1 langer Signalton	
OFF OFF 71213	TDS entsperrt
11213	



WICHTIGE INFORMATIONEN

Hilfe

Besuchen Sie www.1stMate.net für Produktinformationen und Support.

Technische Spezifikationen

Hub

Allgemein		Hub
Betriebstemperatur	-10 -70 ° C (14 -158 ° F)	
Lagertemperatur		-40 -85 ° C (-40 -185 ° F)
Luftfeuchtigkeit im Betrieb		0–100%
Spannungsquelle		13,8 V Nennspannung
Stromaufnahme		10 mA im Energiesparmodus (0,138 mW) 150 mA im aktiven Modus (2 W)
		915 MHz FCC (US / CAN)
	WiMEA	868 MHz ROT (EU)
Frequenzen		915 MHz ACMA (AU)
	Bluetooth	2,4 GHz
	NFC	13,56 MHz
	WiMEA	10 dBm max.
HF-Signal	Bluetooth	5 dBm max.
HF-Signal	WiFi	20 dBm max.
	NFC	100 mW max.
Drahtlose Peripheriegeräte		WiMEA, Bluetooth, WiFi, NFC
Hardware-Peripheriegeräte		NMEA2000
		SmartCraft

Antenne

Pos.		Technische Daten
	Frequenzbereich	824–960 MHz
	Polarisation	Linear
Antenne	Verstärkung	2,0 dBi (Zenith)
	Welligkeitsfaktor	< 2,0
	Impedanz	50 Ω
Mechanisch	Kabel	RG174
	Kabellänge	2 Meter
	Steckverbinder	RP-SMA
	Montagemethode	Magnet / 3M-Band
Umwelt	Betriebstemperatur	-40 -85 ° C (-40 -185 ° F)
	Schwingung	10–55 Hz mit 1,5 mm Amplitude 2 Stunden

WICHTIGE INFORMATIONEN

Pos.		Technische Daten	
	Umweltfreundlich	RoHS-konform	

Zertifizierungen und Konformität	Hub		
Funk - Hub	US: FCC Teil 15c EU: R&TTE, EN 300 328, Maritime/CE		
EMV - Hub	US: CISPR 16-1 EU: EN 301 489-01 (V1.9.2), Klasse A.		
Entflammbarkeit - Anhänger	IEC 60950 1 & 22, CE-UL94		
Eintauchen - Anhänger	IEC 60945 IP68, Maritime/CE - 3 m (10 ft.) Wasserdicht		
Konforme Materialien	RoHS (2002/95/EG)		
Konform	ABYC A-33		

ABYC A33 & E-11-konform, US-konform (US-Standard für Motor-/Antriebsabschalteinrichtungen)

Für in den USA oder Kanada verkaufte Produkte

Änderungen oder Modifikationen an dem Gerät, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Konformität verantwortlichen Stelle genehmigt worden sind, können dazu führen, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle eingehenden Störungen annehmen, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Hinweis:Dieses Gerät wurde gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien (US-Fernmeldebehörde) getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B. Diese Grenzwerte dienen dem angemessenen Schutz vor schädlicher Störabstrahlung bei Installation in Wohngebäuden. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie, die bei unsachgemäßer Installation und Verwendung abgestrahlt werden und Funkstörungen verursachen kann. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei bestimmten Installationen keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten der Geräte geprüft werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Neuausrichtung oder -aufstellung der Empfangsantennen.
- Vergrößerung des Abstands zwischen Gerät und Empfänger.
- Anschluss des Geräts an eine Steckdose eines anderen Stromkreises als den des Empfängers.
- Konsultation des Vertragshändlers oder eines erfahrenen Rundfunk-/Fernsehmechanikers.

1st Mate-Hub: Dieses Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten für die Exposition gegenüber HF-Strahlung, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt wurden. Die für diesen Sender verwendete Antenne muss so installiert sein, dass ein Abstand von mindestens 20 cm zu allen Personen eingehalten wird. Sie darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

1st Mate-Anhänger: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die geltenden Grenzwerte bezüglich der Exposition von Personen gegenüber hochfrequenten elektromagnetischen Feldern (HF).

Erklärung zur Strahlenbelastung: Dieses Gerät entspricht den IC-Grenzwerten für Strahlenbelastung, die für eine unkontrollierte Umgebung festgelegt wurden. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 20 cm (7,87".) zwischen dem Gerät und Personen installiert und betrieben werden.

Dieses Gerät entspricht den RSS-Normen für lizenzfreie Geräte von Industry Canada. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle Störungen annehmen, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.

Déclaration d'exposition aux radiations: Déclaration d'exposition aux radiations: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm (7.87 in.) de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

WICHTIGE INFORMATIONEN

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

